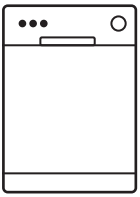
FRIGIDAIRE

frigidaire.com/register



ES | **Lavavajillas**

Bienvenido a nuestra familia

¡Gracias por recibir a Frigidaire en su casa! Su compra es para nosotros el comienzo de una larga relación.

Este manual es un recurso para el uso y mantenimiento del producto. Léalo antes de usar el electrodoméstico. Téngalo a mano para poder consultarlo rápidamente cuando lo necesite. Si algo parece no funcionar bien, la sección de resolución de problemas le ayudará con los problemas frecuentes.

En **http://www.frigidaire.com** encontrará preguntas frecuentes, consejos y videos útiles, productos de limpieza y accesorios para la cocina y el hogar.

¡Estamos a su disposición! Visite nuestro sitio web, hable con un representante o llámenos si necesita ayuda. Podemos ayudarle a evitar una visita del servicio de reparación. Si necesita servicio de reparación, podemos iniciarlo nosotros.

¡Hagámoslo oficial! Asegúrese de registrar su producto.

CONTENIDO

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE.....2
2. CARACTERÍSTICAS.....4
3. CONTROLES Y CONFIGURACIÓN.....5
4. INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN.....8
5. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....14
6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....16
7. GARANTÍA LIMITADA.....19

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

1.1 Guarde una copia para poder consultarla rápidamente cuando lo necesite

Número de modelo

.....

Número de serie

.....

Fecha de compra

.....

⚠ ADVERTENCIA!

Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.

➔ IMPORTANTE

Este Manual no cubre todas las condiciones y situaciones posibles que pueden ocurrir. Tenga precaución y use el sentido común al instalar, operar y cuidar cualquier electrodoméstico.

1.2 Definiciones de seguridad

⚠

Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre posibles riesgos de lesiones personales. Respete todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

⚠ PELIGRO

PELIGRO: Indica una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA!

ADVERTENCIA: Indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

⚠ PRECAUCIÓN!

PRECAUCIÓN: Indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

➔ IMPORTANTE

IMPORTANTE: Indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante, pero que no está relacionada con peligros.

1.3 Seguridad infantil

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que se hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Destruya o recicle la caja, las bolsas plásticas y cualquier material de envoltura exterior inmediatamente después de desembalar el refrigerador. Los niños no deben usar estos elementos para jugar. Las cajas cubiertas con tapetes, cubrecamas, láminas de plástico o envolturas elásticas pueden convertirse en cámaras herméticas y causar asfixia rápidamente.

- Mantener a los niños alejados del electrodoméstico cuando está en funcionamiento.
- No permita que los niños jueguen con el electrodoméstico.
- No permita que los niños se sienten o se paren sobre la puerta o las bandejas del electrodoméstico.
- Guarde el detergente para lavavajillas y abrillantadores lejos de los niños.

1.4 Instrucciones de seguridad importantes

⚠ ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al utilizar el electrodoméstico, siga este manual de usuario.

No almacene ni use gasolina u otros líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro electrodoméstico. Lea las etiquetas del producto para conocer las advertencias sobre inflamabilidad y otros peligros.

Retire todas las grapas de la caja. Las grapas pueden causar cortes graves y también dañar los acabados si entran en contacto con otros electrodomésticos o muebles.

Los lavavajillas de uso doméstico certificados por la NSF (National Sanitation Foundation) no son aptos para establecimientos alimentarios profesionales.

No opere el electrodoméstico a menos que todos los paneles de la caja estén en el lugar adecuado.

Utilice únicamente detergentes y abrillantadores recomendados para su uso en el electrodoméstico.

Asegúrese de que el triturador esté completamente vacío antes de operar el electrodoméstico.

No lave elementos de plástico a menos que se indique: “Apto para lavavajillas” o equivalente. Si no se indica, consulte con el fabricante para obtener recomendaciones. Los elementos que no estén señalados como “Apto para lavavajillas” pueden derretirse y generar un posible riesgo de incendio.

Cuando cargue elementos para lavar:

- Disponga los objetos filosos y los cuchillos de manera que no puedan dañar el burlete de la puerta ni el compartimento de lavado.
- Coloque los objetos filosos y los cuchillos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones como cortes.

No altere los controles.

Tenga cuidado al retirar la vajilla si seleccionó la opción Sanitize (Desinfectar). El contenido puede estar caliente al tacto inmediatamente después del fin del ciclo.

⚠ PELIGRO

El gas de hidrógeno es altamente explosivo e inflamable.

En ciertas condiciones, se puede producir gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se ha utilizado durante 2 semanas o más. Si no se ha utilizado el sistema de agua caliente durante dicho período, antes de usar el lavavajillas, abra todos los grifos de agua caliente y deje que circule agua de cada uno durante varios minutos. Esto liberará el gas hidrógeno acumulado. No fume ni use una llama abierta durante este tiempo.

No almacene ni use materiales combustibles, gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o de ningún otro electrodoméstico.

Desconecte el suministro eléctrico del electrodoméstico antes de realizar el mantenimiento.

Las reparaciones deben ser realizadas por un técnico calificado.

Para evitar el encierro accidental y/o la asfixia, retire la puerta o el pestillo de la puerta de cualquier lavavajillas que se deseche o no esté en uso.

1.5 Información sobre la electricidad

⚠ ADVERTENCIA!

Evite el peligro de incendio o descarga eléctrica.

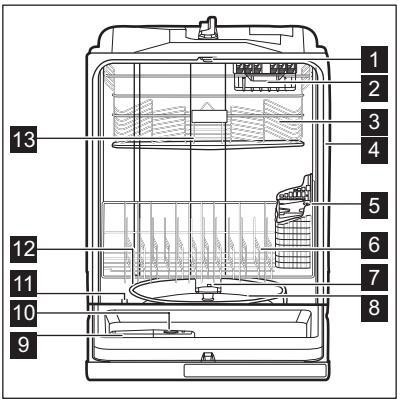
- Este electrodoméstico debe conectarse a un sistema de cableado permanente de metal con conexión a tierra o se debe colocar un conductor de conexión a tierra con los conductores del circuito y se debe conectar a la terminal de conexión a tierra del equipo o al plomo de este electrodoméstico. Lea las Instrucciones de instalación para obtener más información.
- Este electrodoméstico está diseñado para funcionar con corriente de uso doméstico regular (120 V, 60 Hz). Utilice un circuito equipado con un fusible de 15 amperios o un disyuntor. Utilice un fusible de 20 amperios si el lavavajillas está conectado con un triturador de alimentos.
- Si el cable de alimentación está dañado, un técnico de servicio autorizado debe reemplazarlo para evitar cualquier riesgo.
- No tire del cable de alimentación para desenchufar el electrodoméstico. Sujete el enchufe firmemente y extráigalo del receptáculo para evitar que el cable de alimentación se dañe.

2. CARACTERÍSTICAS

2.1 Descripción del producto

El lavavajillas limpia rociando una mezcla de agua caliente y detergente a través de los brazos rociadores en las superficies sucias. Primero, el lavavajillas drena durante unos segundos para eliminar los residuos que se caen mientras se carga, y luego se llena con agua que cubre el área del filtro. Luego, se bombea agua a través de los brazos del rociador. Las partículas de suciedad pasan por el filtro y por el drenaje a medida que se bombea el agua. Esta serie de pasos se repite según sea necesario. La cantidad de llenados de agua varía según el ciclo que se utilice.

Features may vary according to model



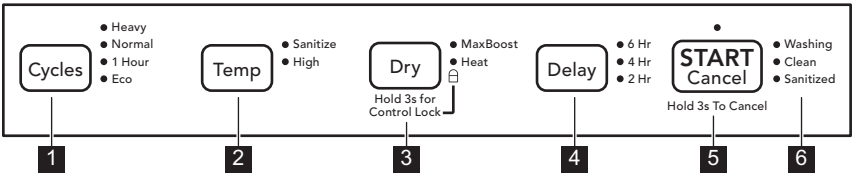
1 Boquilla o brazo rociador
2 Bandeja de tercer nivel
3 Bandeja superior
4 Etiqueta con el número de serie (ubicada en el lado derecho de la puerta)
5 Canasta para cubiertos
6 Bandeja inferior
7 Brazo rociador de la órbita inferior
8 Sifón de vidrio
9 Dosificador de abrillantador
10 Dosificador de detergente
11 Protector de sobrellenado
12 Elemento de calentamiento
13 Brazo rociador central

IMPORTANTE

Se ofrecen accesorios para su electrodoméstico y pueden adquirirse en Frigidaire.com o llamando al 1-800-374-4432(Frigidaire.ca o 1-800-265-8352 en Canadá) o a través de un vendedor autorizado.

3. CONTROLES Y CONFIGURACIÓN

3.1 Panel de control



NOTA

Su lavavajillas utiliza una tecnología DishSense™, que sirve para entender el nivel de suciedad con alimentos de la carga y ajustar el ciclo de acuerdo a ello.

⚠ PRECAUCIÓN!

Antes de encender el lavavajillas, asegúrese de que el suministro de agua esté conectado y abierto. No hacerlo puede causar daños al sello de la bomba y como resultado, fugas de agua.

NOTA

El lavavajillas está programado para recordar su último ciclo y que no tenga que restablecerlo cada vez. Para iniciar el lavavajillas usando el mismo ciclo y las opciones seleccionadas en el lavado anterior, simplemente presione el botón START/CANCEL.

Ciclo recomendado para uso típico:
El ciclo NORMAL con las opciones predeterminadas de fábrica de secado a temperatura normal y calor proporciona el mejor rendimiento. Esta selección de ciclo se recomienda para uso diario y es adecuada para una amplia gama de tamaños de carga de platos y cantidades de alimentos restantes en esos platos.

NOTA

No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.

Selección de opciones

1 SELECCIÓN DE LOS CICLOS DE LAVADO:
Los tiempos de los ciclos son aproximados y variarán según las opciones seleccionadas. Se necesita agua caliente para activar el detergente para lavavajillas y disolver las manchas de alimentos grasos. Un sensor automático verificará la temperatura del agua entrante y, si no está lo suficientemente caliente, el ciclo se alargará para el calentamiento automático del agua en el lavado principal y en el enjuague final de todos los ciclos. Esto sucede incluso cuando no se ha seleccionado la opción HEAVY. Cuando se ha seleccionado HEAVY, se alcanzará una temperatura aún más alta para manejar cargas con más suciedad. La tecnología DishSense™ verifica el grado de suciedad de la vajilla en los ciclos HEAVY y NORMAL. Dependiendo del grado de suciedad, el sensor determinará si se necesitan llenados de agua adicionales para limpiar la vajilla, o si algunos se pueden omitir. El tiempo del ciclo y el uso de agua variarán según la suciedad de la vajilla. El tiempo del ciclo también variará de acuerdo a las opciones seleccionadas y la temperatura del agua que ingresa.

2 TEMP
Los ciclos programados se predeterminan en la opción de ciclo NORMAL. Presione el botón TEMP para seleccionar SANITIZE o HIGH.
SANITIZE OPCIÓN
Para desinfectar la vajilla y la cristalería, seleccione la opción SANITIZE. Cuando se selecciona, la luz se encenderá y permanecerá encendida hasta el final del ciclo. La temperatura del agua en el enjuague final aumentará hasta 155 °F (68°C), y esa temperatura se mantendrá durante 9 minutos. Esta opción está disponible en ciclos de lavado HEAVY y NORMAL. Solo estos ciclos de desinfección han sido diseñados para cumplir con los requerimientos de la NSF sobre eficacia en la limpieza de residuos y en la desinfección. No hay ninguna intención, ni directa ni indirecta, de que todos los ciclos de una máquina certificada hayan aprobado la prueba de desempeño para desinfección.
El tiempo del ciclo se extenderá hasta alcanzar la temperatura adecuada del agua. La acción de lavado continuará durante el retraso para el calentamiento del agua. Para obtener mejores resultados, la temperatura del agua entrante debe ser de al menos 120 °F (49 °C).
Es posible que no se cumplan los criterios de desinfección si se interrumpe el ciclo, se produce una falla eléctrica, o si la temperatura del agua entrante es inferior a 120 °F (49 °C).
Vuelva a presionar el botón TEMP para desactivar la opción SANITIZE. La luz junto al botón SANITIZE se apagará.
OPCIÓN HIGH TEMP

Cuándo se selecciona la opción HIGH, el lavavajillas calienta agua en el lavado principal a aproximadamente 155°F (68°C).
Este aumento en la temperatura del agua ayuda a que el detergente para lavavajillas elimine la grasa y las manchas de comida de la vajilla de manera más efectiva y ayuda a mejorar el desempeño en el secado.
Cuándo se selecciona la opción, el indicador HIGH Temp se encenderá y permanecerá encendido hasta el final del ciclo. Para desactivar la opción HIGH Temp, presione el botón TEMP para seleccionar una opción de temperatura diferente.

3 DRY

MAX DRY

Cuando se selecciona la opción MAX DRY, el lavavajillas prolonga el tiempo de secado, aproximadamente 20 minutos. La opción MAX DRY se puede usar con todos los ciclos, excepto con ENERGY SAVER. Para un mejor desempeño en el secado, aplique también una mayor temperatura de lavado seleccionando HIGH Temp, o incluso mejor, la opción SANITIZE.
La energía necesaria para usar la opción MAX DRY cuesta centavos por cada ciclo. Puede optar por no seleccionar la opción MAX DRY; sin embargo, tendrá algunos artículos de la carga de vajilla que no estarán completamente secos al final del ciclo.

HEAT DRY

La opción HEAT DRY junto con el abrillantador mejorará el desempeño del secado. La energía requerida para usar la opción HEAT DRY cuesta centavos por cada ciclo; sin embargo, tendrá algunos artículos de la carga de vajilla que no estarán completamente secos al final del ciclo. Seleccione el ciclo NORMAL y la opción HIGH Temp junto con un agente abrillantador para mejorar el desempeño del secado.

4 DELAY TIEMPO

La opción DELAY le permite retrasar automáticamente el inicio de su lavavajillas por 2, 4, o 6 horas.
Para activar la opción DELAY, presione el botón una vez para un retraso de 2 horas, dos veces para 4 horas y tres veces para 6 horas. Se encenderá una luz que indica las horas de retraso del inicio y permanecerá encendida hasta el comienzo del ciclo.
Presione el botón START/CANCEL para iniciar la opción DELAY. Si la opción DELAY se interrumpe, deberá volver a presionarse el botón START/CANCEL (Iniciar/Cancelar) para regresar a la opción DELAY.
Para cancelar la opción DELAY y comenzar el ciclo seleccionado antes de que finalice el período de retraso, mantenga presionado el botón START/CANCEL durante 3 segundos.

5 BOTÓN START/CANCEL

Cuando se selecciona el ciclo y las opciones, se encienden los LED del ciclo y las opciones seleccionadas.
Para comenzar el ciclo, presione START/CANCEL y cierre la puerta del lavavajillas inmediatamente.
Puede cancelar un ciclo en cualquier momento durante el ciclo. Mantenga presionado el botón START/CANCEL durante 3 segundos. La luz junto al ciclo y la opción seleccionada se apagarán, la luz de START/CANCEL permanecerá encendida y el lavavajillas iniciará 10 segundos de tiempo de inactividad. Al finalizar el drenaje, seleccione el siguiente ciclo deseado.

6 LUCES INDICADORAS DE ESTADO

La luz WASHING se enciende al comienzo del ciclo y permanece encendida hasta el final del lavado principal.
La luz CLEAN se encenderá al final del ciclo y permanecerá encendida hasta que se abra la puerta.
Cuando se selecciona la opción SANITIZE, la luz SANITIZED brillará cuando se termine el ciclo SANITIZE. Si el lavavajillas no ha desinfectado la vajilla de forma adecuada, la luz no se encenderá. Esto puede ocurrir si se interrumpe el ciclo. La luz permanecerá encendida hasta que se abra la puerta.

Luz blanca

Cuando se completa el lavado la LUZ BLANCA se enciende iluminando el piso.

Luz azul	La LUZ AZUL ilumina el piso para indicar que el ciclo de lavado está en marcha.

4. INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

4.1 Primeros pasos

1. Cargue el lavavajillas (consulte Preparación y carga de la vajilla).
2. Añada el detergente (consulte Llenado del dosificador de detergente).
3. Agregue abrillantador si es necesario (consulte Rinse Aid (abrillantador)).
4. Seleccione el CICLO deseado (consulte Tabla de ciclos y opciones). La luz que indica el ciclo brillará al seleccionar el ciclo.
5. Seleccione la OPCIÓN deseada (consulte Selección de opciones). La luz que indica la opción brillará al seleccionarla.
6. Deje correr agua del grifo de agua caliente más cercano al lavavajillas, hasta que el agua esté caliente. Cierre el agua.
7. Para iniciar, presione el botón START/ CANCEL y cierre la puerta inmediatamente.

NOTA

Si la puerta del lavavajillas se abre mientras la unidad está funcionando, se debe presionar el botón START/ CANCEL y cerrar la puerta de inmediato para que la unidad reanude el ciclo y la opción seleccionados. Para que la unidad continúe el ciclo, esto se debe hace antes de que transcurran 10 minutos.

4.2 Apertura de la puerta durante el ciclo

Si abre la puerta mientras un ciclo está en marcha o durante la cuenta regresiva del tiempo de retraso, el lavavajillas se detendrá. Los LED del ciclo y las opciones seleccionadas se encenderán. El LED que hay sobre el botón START parpadeará para que presione Start (Iniciar).

Para reanudar:

Presione el botón START y cierre la puerta del lavavajillas inmediatamente. Las luces indicadoras de estado están encendidas. Se escuchará un sonido que indica que después de que se cierre la puerta el lavavajillas reanudará la operación desde el punto de interrupción. Si la puerta del lavavajillas se mantiene abierta durante demasiado tiempo o si se cierra la puerta sin presionar el botón START, el ciclo en ejecución o la cuenta regresiva de retraso se cancelarán.

4.3 Controles de bloqueo para niños

Para evitar que los niños enciendan o cambien accidentalmente el ciclo del lavavajillas, bloquee los controles del lavavajillas:

Con la puerta abierta, mantenga presionado el botón DRY durante 3 segundos.
Cuando los controles se bloquean se iluminará una luz indicadora en el botón gráfico de bloqueo, y no se podrán realizar selecciones nuevas hasta que se libere el bloqueo.
Para desbloquear los controles, presione de nuevo el botón DRY durante 3 segundos hasta que se apague la luz indicadora.

4.4 Para cancelar un ciclo

Puede cancelar un ciclo en cualquier momento durante el ciclo:

Mantenga presionado el botón START/ CANCEL durante 3 segundos.
Las luces contiguas al ciclo y la opción seleccionados se apagará, y la luz de START/CANCEL permanecerá encendida. El lavavajillas inicia un drenaje de 90 segundos. Al finalizar el drenaje, seleccione el siguiente ciclo deseado.

4.5 Tabla de ciclos y opciones

Ciclo y uso previsto	Opciones disponibles: temperatura; secado	Agua por ciclo (aprox.)	Duración (aprox.)[1)]
HEAVY Recomendado para ollas, sartenes, cacerolas y vajillas con cargas de poca a mucha suciedad.	SANITIZE, MAX DRY, HEAT DRY	4.8-7.1 gal 18-27 L	De 2,5 a 3,75 horas
NORMAL [1)] Recomendado para las cargas de poca a mucha suciedad.	SANITIZE, HIGH TEMP[1)], MAX DRY, HEAT DRY	2.5-5.8 gal 9.5-22 L	De 2 a 2,75 horas
1 HOUR Recomendado solo para cargas de poca suciedad.	HEAT DRY	5-5.5 gal 19-21 L	1 hora
ENERGY SAVER Este ciclo se usa para reducir el consumo de energía del lavavajillas.	HEAT DRY	2.6-2.9 gal 10-11 L	De 2 a 2,5 horas

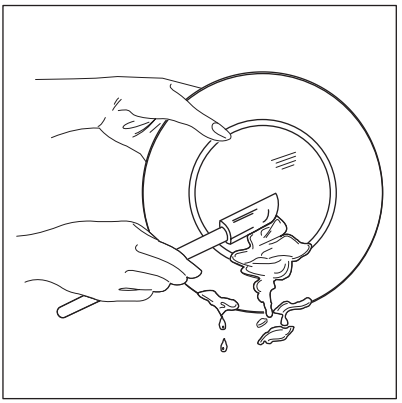
1) No incluye el tiempo de secado.

4.6 Preparación de la vajilla

Retire los trozos grandes de alimentos, huesos, semillas, palillos, etc. El fluido de lavado continuamente filtrado elimina las partículas de alimentos restantes. Se deben aflojar los alimentos quemados antes de colocar el elemento en el lavavajillas. Vacíe los líquidos de los vasos y tazas.

Los alimentos como la mostaza, la mayonesa, el vinagre, el jugo de limón y productos a base de tomate pueden decolorar el acero inoxidable y los plásticos si se los deja reposar durante mucho tiempo. A menos que el lavavajillas se utilice de inmediato, es mejor enjuagar previamente o usar el ciclo rinse only (solo enjuagar) para enjuagar los restos de alimentos.

- Cargue las bandejas de tal manera que los objetos grandes no impidan la apertura del dosificador de detergente.
- Consulte las recomendaciones del fabricante antes de lavar los elementos en cuestión.
- Si el lavavajillas desagota en un triturador de alimentos, asegúrese de que el triturador esté completamente vacío antes de iniciar el lavavajillas.



NOTA

Las bandejas y las características de su modelo de lavavajillas pueden tener una apariencia distinta a la de las ilustraciones de este manual.

4.7 Carga de la bandeja superior

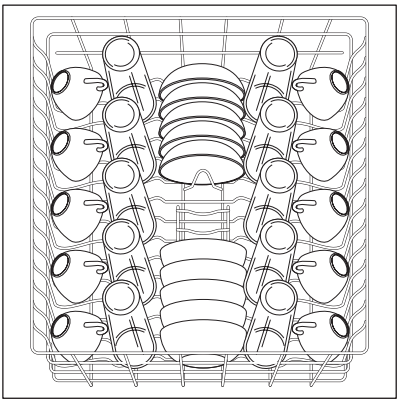
La bandeja superior cuenta con un diseño flexible que le permite cargar una amplia variedad de artículos, como tazas, vasos, copas, platos pequeños, tazones, etc.

- Coloque los vasos y los artículos de plástico únicamente en la bandeja superior.
- Coloque los artículos con las partes abiertas hacia abajo para una mejor limpieza y drenaje.
- Los cuchillos y utensilios de mango largo pueden colocarse en la bandeja superior.

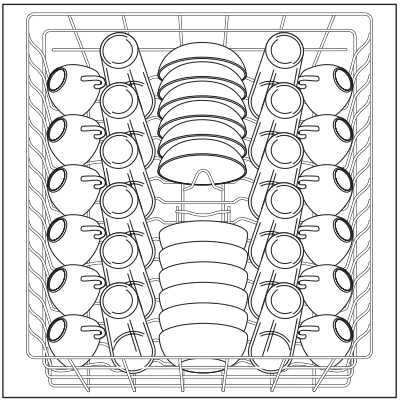
Asegúrese de que nada sobresalga por la parte inferior de la bandeja para no bloquear la rotación del brazo rociador.

IMPORTANTE

Se pueden producir daños si los elementos frágiles se tocan entre sí durante el funcionamiento del lavavajillas.



Modo de carga estándar con configuración de 10 lugares



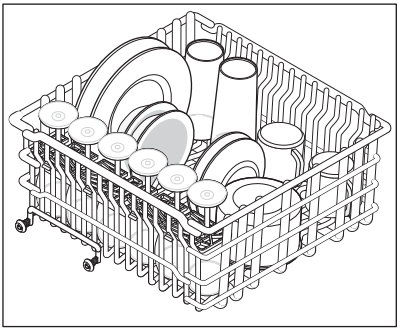
Modo de carga estándar con configuración de 12 lugares

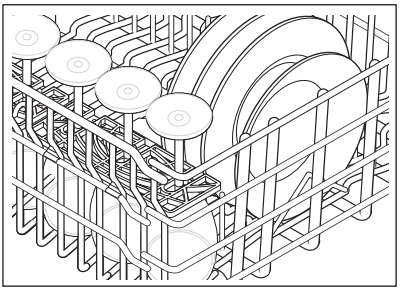
4.8 Bandeja superior

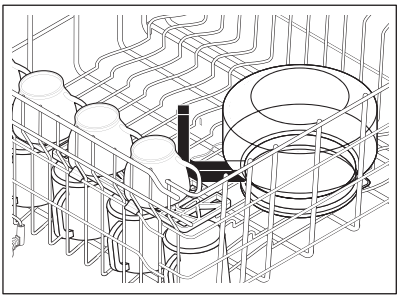
El estante superior se puede utilizar para lavar una amplia variedad de artículos cuando no tiene una carga completa. Además, cuando el estante superior se llena de vasos y el estante inferior aún está vacío, ya no tiene que esperar para tener vasos limpios.

NOTA

El soporte para copas/estante para tazas no está disponible en todos los modelos.

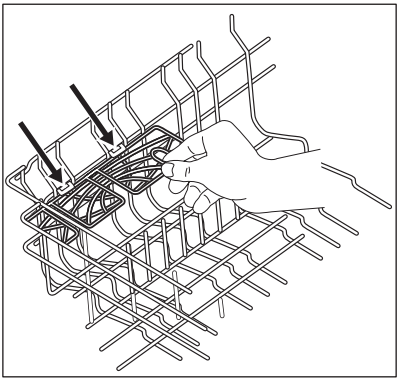






Algunos modelos tienen un estante para tazas plegable o un estante para tazas/ soporte para copas. Estos se pueden usar para cargar dos niveles de tazas, vasos para jugo y otros elementos cortos.

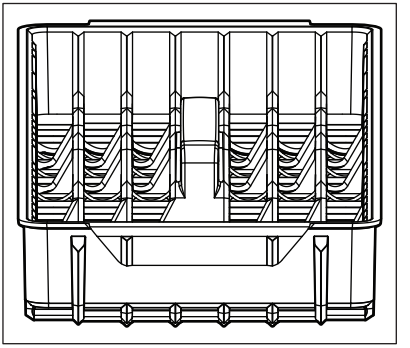
Alterne los elementos en el nivel superior para que el agua pueda llegar a todas las superficies internas. Plegar para cargar vasos altos.

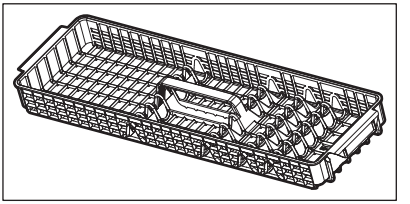


Coloque los sujetadores del estante para tazas sobre los alambres horizontales de la rejilla y empuje hacia abajo para fijar el estante para tazas en el segundo alambre de la rejilla superior.

4.9 Carga de la bandeja de tercer nivel

La bandeja de tercer nivel está diseñada para elementos pequeños como cubiertos, utensilios e implementos de cocina. Colocar estos elementos en esta bandeja ayuda a optimizar la capacidad del lavavajillas y asegura una limpieza eficiente. No exceda el límite de peso recomendado de 1,5 kg, y utilice la bandeja únicamente para elementos livianos. Sobrecargarla puede reducir el desempeño del lavado y podría dañar la estructura.



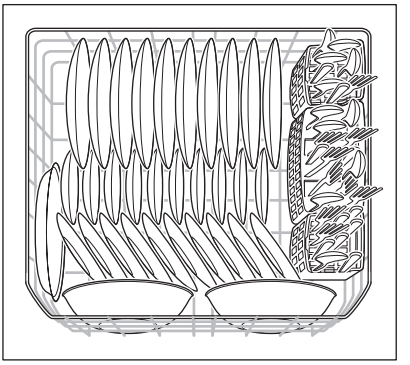


4.10 Carga de la bandeja inferior

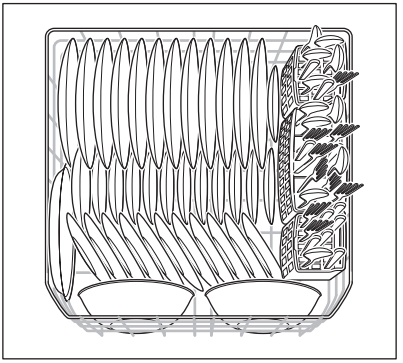
La bandeja inferior es más adecuada para platos, platos de postre, tazones y utensilios de cocina. Los elementos grandes se deben colocar a lo largo del borde para que no bloqueen la rotación del brazo rociador.

Para obtener mejores resultados, coloque los tazones, las cacerolas y las sartenes con la superficie sucia hacia abajo o hacia el centro. Inclínelos ligeramente para un mejor drenaje. Asegúrese de que los artículos altos no bloqueen la rotación.

Asegúrese de que los mangos de las sartenes no sobresalgan por la parte inferior de la bandeja para no bloquear la rotación del brazo rociador.



Modo de carga estándar con configuración de 10 lugares.



Modo de carga estándar con configuración de 12 lugares.

4.11 Carga de la canasta para cubiertos

⚠ PRECAUCIÓN!

Coloque los elementos filosos (cuchillos, brochetas, etc.) apuntando hacia abajo. Si no lo hace, se pueden provocar lesiones.

NOTA

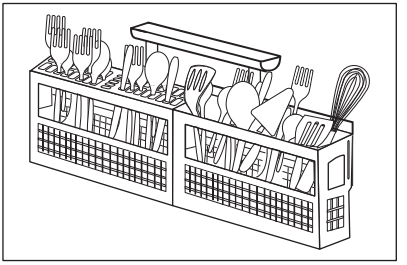
Las características y la apariencia de las bandejas y de la canasta para cubiertos pueden ser distintas a las de su modelo.

Puede cargar la canasta para cubiertos sin sacarla de la bandeja inferior o puede sacar la canasta para cargarla en una encimera o mesa.

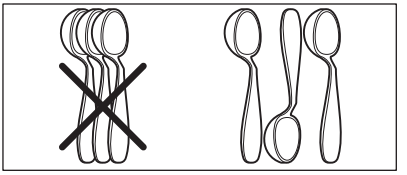
Utilice los modos de carga sugeridos, tal como se muestra, para aumentar la eficacia de lavado de los cubiertos.

Asegúrese de que nada sobresalga por la parte inferior de la canasta o de la bandeja para no bloquear la rotación del brazo rociador.

No mezcle plata con acero inoxidable para evitar dañar el acabado plateado.



Cuando las tapas estén arriba, mezcle los artículos en cada sección de la canasta, asegúrese que algunos apunten hacia arriba y otros hacia abajo para evitar que se apilen. El rociador de agua no puede alcanzar los artículos apilados.



4.12 Cómo agregar un plato

Para agregar o sacar elementos después de que comienza el ciclo de lavado:

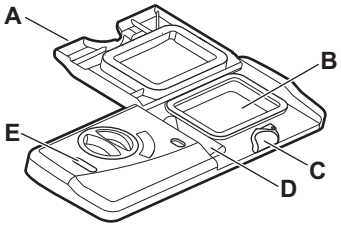
1. Desbloquee la puerta y espere unos segundos hasta que se detenga la acción de lavado antes de abrirla.
2. Agregue el artículo y espere unos segundos para permitir que el aire frío se expanda lentamente dentro del lavavajillas
3. Cierre la puerta con firmeza para asegurarla y presione el botón START/CANCEL para reanudar.

4.13 Llenado del dosificador de detergente

El dispensador de detergente tiene dos tazas para detergente. El más pequeño es para agregarlo al prelavado y el más grande es para liberarlo en el lavado principal.

- Use únicamente detergente para lavavajillas automático nuevo. Otros detergentes pueden causar un exceso de espuma.
- Cuando utilice pastillas de detergente para lavavajillas automático, coloque una pastilla en el recipiente de lavado principal y ciérrelo.

- Coloque el detergente inmediatamente antes de comenzar el ciclo.
- Almacene el detergente en un lugar fresco y seco. El detergente húmedo o apelmazado no se disuelve correctamente.



A. Cubierta
B. Dosificador para el lavado principal
C. Pestillo de la cubierta
D. Dosificador para el prelavado
E. Indicador del abrillantador

Si la cubierta del Dosificador para el lavado principal está cerrada, ábrala presionando el Pestillo de la cubierta.

4.14 Cuánto detergente usar

La cantidad de detergente que debe usar depende de la dureza del agua. La dureza del agua se mide en granos por galón. Si usa menos detergente del necesario la limpieza puede ser deficiente y puede aparecer una película o manchas de agua dura. Usar demasiado detergente en agua blanda puede causar marcas en algunos elementos de vidrio, que es un daño en la superficie que se ve como una película pero no se puede limpiar. Su empresa de agua local, la empresa de ablandamiento de agua o el agente de extensión del condado pueden indicarle la dureza del agua en su área.

4.15 Dosificación de detergente

Detergent usage chart

Ciclo	Agua blanda (de 0 a 3 granos)	Agua de dureza intermedia (de 4 a 8 granos)	Agua dura (de 9 a 12 granos)	Agua muy dura (Más de 12 granos)
HEAVY o NORMAL	2 cucharaditas (cada dosificador lleno a 1/4)	5 cucharaditas (llenar cada dosificador hasta la línea que está arriba de “Regular”)	8 cucharaditas (llenar cada dosificador completamente)	Cada dosificador: Llenar completamente (se recomienda suavizador de agua)
1 HOUR	2 cucharaditas (dosificador de lavado principal lleno a 1/4)	5 cucharaditas (llenar cada dosificador hasta la línea que está arriba de “Regular”)	8 cucharaditas (dosificador de lavado principal completamente lleno)	Dosificador de lavado principal: Llenar completamente (se recomienda suavizador de agua)
ENERGY SAVER	2 cucharaditas (cada dosificador lleno a 1/4)	5 cucharaditas (cada dosificador lleno hasta la línea que está arriba de “Regular”)	8 cucharaditas (llenar cada dosificador completamente)	Cada dosificador: Llenar completamente (se recomienda suavizador de agua)

Como regla, utilice 1 cucharadita por cada grano por encima de 12. Para agua muy dura, el detergente solo puede no ser suficiente y se recomienda un suavizador de agua para mejorar la calidad del agua y el desempeño del lavado de platos. Sin embargo, cuando utilice pastillas o paquetes de detergente para lavavajillas automáticos, simplemente coloque uno en el dosificador de lavado principal.

⚠ PRECAUCIÓN!

El uso de detergente de grado industrial puede dañar la bobina de calentamiento y otras partes del lavavajillas, ocasionando daños a la unidad y a otros elementos circundantes. Utilice únicamente detergente para lavavajillas automáticos de uso doméstico.

4.16 Rinse Aid (abrillantador)

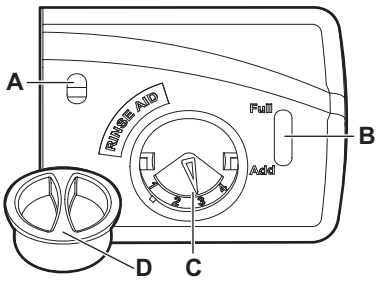
El abrillantador mejora en gran medida el secado, reduce la formación de películas o manchas de agua y lubrica el cojinete del brazo de lavado para una rotación adecuada. Con abrillantador, el agua se “desliza” por la vajilla en lugar de formar gotas de agua que se adhieren y dejan manchas.

Un dosificador, ubicado junto al recipiente de detergente, libera automáticamente una cantidad medida de abrillantador durante el último enjuague. Si observa manchas o un secado deficiente, aumente la dosis de abrillantador dispensado girando el disco a un número superior. El disco se encuentra debajo de la tapa del dispensador. El indicador estará oscuro cuando esté lleno y claro cuando sea momento de recargarlo.

Para agregar el abrillantador líquido, gire la tapa del dispensador 1/4 de vuelta en sentido antihorario y levántela. Vierta el abrillantador hasta que el líquido alcance el nivel de llenado indicado. Vuelva a poner la tapa.

No llene en exceso, esto puede causar exceso de espuma. Limpie el líquido derramado con un paño húmedo.

El dosificador tiene capacidad suficiente para entre 35 y 140 ciclos de lavado, dependiendo de la configuración.



A. Cómo abrir el dispensador
B. Indicador
C. Configuración ajustable
D. Recipiente del dispensador

4.17 Presión del agua

La tubería de agua caliente que va al lavavajillas debe proporcionar una presión de agua de entre 20 y 120 psi.

La presión del agua puede disminuir cuando se está lavando ropa o hay una ducha abierta. Si observa que el lavado no es eficaz, es posible que deba esperar hasta que se reduzca el uso del agua antes de encender el lavavajillas.

4.18 Temperatura del agua

Se necesita agua caliente para los mejores resultados de lavado y secado. El agua que ingresa al lavavajillas debe estar al menos a 120 °F (49 °C) para obtener resultados satisfactorios.

Para verificar la temperatura del agua que ingresa al lavavajillas:

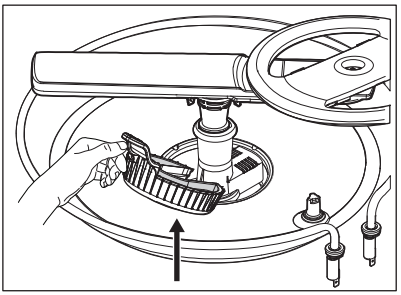
- Abra el grifo de agua caliente más cercano durante varios minutos para sacar el agua fría de las tuberías.
- Sostenga un termómetro para carne o caramelo en el chorro de agua para verificar la temperatura.
- Si la temperatura es inferior a 120 °F (49 °C), pídale a una persona calificada que aumente el ajuste del termostato del calentador de agua.

➔ IMPORTANTE

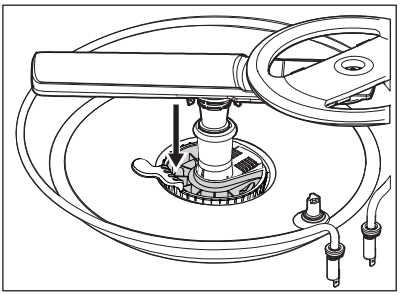
Antes de comenzar un ciclo, haga correr agua caliente para sacar el agua fría de las tuberías.

5. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

5.1 Sifón de vidrio



Extracción del sifón de vidrio



Remplazo del sifón de vidrio

Para vaciar el sifón de vidrio:

1. Para quitar el sifón de vidrio tire del asa del sifón hacia arriba y hacia afuera en dirección hacia usted.
2. Limpie cualquier suciedad que se haya acumulado en el sifón de vidrio.
3. Una vez vacío, deslice el sifón de vidrio en el mismo lugar de donde lo retiró y luego presiónelo hacia abajo hasta que se asegure en su posición. Observe la imagen de arriba.

ⓘ

El agua dura puede causar acumulación de depósitos calcáreos en el interior del lavavajillas. Para obtener instrucciones de limpieza, consulte la sección “Eliminación de manchas y películas”.

5.2 Puerta exterior

⚠ ADVERTENCIA!

Deje que el elemento de calentamiento se enfríe antes de limpiar el interior. No hacerlo puede llegar a causar quemaduras.

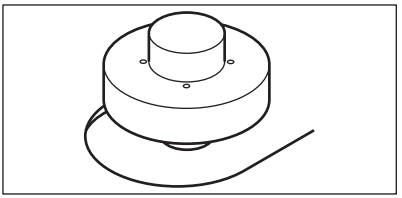
Puerta exterior

Limpie la puerta exterior con agua jabonosa tibia y un paño para platos o una esponja. Enjuague con agua limpia y un paño seco. No utilice limpiadores agresivos. Interior: el interior del lavavajillas y el filtro se limpian automáticamente con el uso normal. De ser necesario, limpie alrededor del área de la junta del compartimiento con un paño húmedo. El filtro se limpia automáticamente. El sifón de vidrio ubicado en el centro del filtro está diseñado para recolectar piezas de vidrio roto, pajillas, huesos y semillas.

5.3 Protector de sobrellenado

El Protector de sobrellenado evita que el lavavajillas se llene en exceso y se encuentra en la esquina delantera izquierda del compartimiento de lavado.

- Limpie ocasionalmente con limpiador doméstico que contenga vinagre o blanqueador, para disolver cualquier acumulación.
- El Protector de sobrellenado se debe mover libremente hacia arriba y hacia abajo, aproximadamente una pulgada. Si no se mueve, levántelo y limpie por debajo.



5.4 Limpieza del interior

Use las pastillas limpiadoras para lavavajillas Frigidaire ReadyClean® (artículo N.° 10FFPRDT01) para limpiar y refrescar el interior del lavavajillas. Coloque una pastilla en la parte inferior del compartimento del lavavajillas vacío (no en el dispensador), ejecute un ciclo de enjuague, deje la puerta de la lavadora cerrada durante al menos 6 horas y luego reanude el uso normal. Se recomienda usar una pastilla por mes para obtener mejores resultados.

5.5 Cuidado del dispositivo de aire de drenaje

Si se instaló un dispositivo de aire de drenaje para el lavavajillas empotrado, verifique que esté limpio para que el lavavajillas drene correctamente. Por lo general, el dispositivo de aire de drenaje se monta en la encimera y se puede inspeccionar sacando la tapa. Esto no es parte del lavavajillas y no está cubierto por la garantía.

5.6 Cuidados durante el invierno

Si un lavavajillas se deja en un lugar sin calefacción, debe ser protegido contra el congelamiento. Acuda a una persona calificada para que haga lo siguiente:

Para desconectar el servicio:

1. Desconecte el suministro eléctrico del lavavajillas desde la fuente ya sea quitando los fusibles o bajando los disyuntores del circuito.
2. Cierre el suministro de agua.
3. Coloque un recipiente debajo de la válvula de entrada. Desconecte la tubería de agua desde la válvula de entrada y drene en el recipiente.
4. Desconecte el desagüe de agua desde la válvula de entrada y drene el agua en el recipiente.

Para restablecer el servicio:

1. Dirija la descarga de la línea de agua a una bandeja y abra la válvula para descargar la línea.
2. Vuelva a conectar el agua, el drenaje y el suministro eléctrico.
3. Abra el suministro de agua y energía eléctrica.
4. Llene ambos compartimientos de detergente y haga funcionar el lavavajillas durante un ciclo de lavado HEAVY.
5. Verifique las conexiones para asegurarse de que no haya fugas.

⚠ PRECAUCIÓN!

Las temperaturas de congelación pueden causar que las tuberías de agua se rompan. Asegúrese de que todas las tuberías de suministro y las tuberías de circulación dentro del lavavajillas estén protegidas. Si no lo hace, podría provocar daños materiales.

NOTA

Consulte las instrucciones de instalación para obtener más detalles sobre cómo desconectar y restaurar el servicio de su lavavajillas.

5.7 Eliminación de manchas y películas

Es posible que el agua dura cause acumulación de depósitos calcáreos en el interior del lavavajillas. La vajilla y los vasos también pueden tener manchas y películas por varios motivos. (Ver sección de Cristalería o cubiertos opacos o manchados). Para quitar los restos y la película limpie con las siguientes instrucciones:

1. Cargue los platos y los vasos limpios de manera normal. No coloque ningún utensilio metálico ni cubiertos.
2. No coloque detergente.
3. Seleccione el ciclo Normal Wash (Lavado normal). Cierre la puerta. Presione el botón START/CANCEL (Iniciar/Cancelar).
4. Deje que el lavavajillas funcione hasta que comience el segundo llenado de agua (aproximadamente 8 minutos).
5. Abra la puerta, vierta 2 tazas de vinagre blanco en la parte inferior del lavavajillas.
6. Cierre la puerta y deje que el ciclo finalice.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

6.1 Antes de llamar:

Antes de llamar para solicitar servicio técnico, lea esta lista. Podría ahorrarle tiempo y gastos. Esta lista menciona situaciones comunes que pueden ocurrir y que no responden a un problema de fabricación o partes defectuosas del lavavajillas.

Restos de comida en la vajilla

- Elija otro ciclo con un tiempo de lavado más prolongado.

- Consulte la sección sobre carga de las bandejas para conocer los procedimientos de carga adecuados y evitar apilar elementos.
- No sobrecargue el lavavajillas (consulte Preparación y carga de la vajilla).
- Verifique que el sifón de vidrio se mantenga e instale correctamente (consulte Mantenimiento y limpieza).
- La presión del agua en el hogar puede ser demasiado baja; debería ser de 20 a 120 libras por pulgada cuadrada (psi).
- Controle la temperatura del agua que ingresa. Asegúrese de que esté al menos a 120 °F (49 °C).
- Controle la dureza del agua. Para agua extremadamente dura, puede ser necesario instalar un suavizador de agua. (Consulte la Tabla de detergente).
- Use detergente nuevo.
- Asegúrese de que los elementos no bloqueen los brazos del rociador, lo que evita que roten.
- Verifique que el sifón de vidrio se mantenga e instale correctamente (consulte Mantenimiento y limpieza)

Los platos no están secos
- Seleccionar las opciones HEAT DRY, HIGH TEMP, o SANITIZE, mejora el secado.
- Si no ha seleccionado MAX DRY ni HEAT DRY y ninguno de los LED de estas Opciones está iluminado, entonces el calentador se desactivó durante la fase de secado del Ciclo de Lavado seleccionado. Esto se conoce como Air Dry (Secado al aire). El secado al aire reduce ligeramente el uso de energía, aunque aumenta la probabilidad de que la vajilla no se seque por completo.
- Asegúrese de que el dosificador de abrillantador esté lleno.
- Aumente el ajuste de descarga del abrillantador. (Consulte Rinse Aid (abrillantador)).
- Controle que la carga sea adecuada y evite apilar objetos.
- Es posible que los artículos de plástico deban secarse con un repasador.
- Las tazas con fondo cóncavo recolectan agua. Colóquelas en el extremo izquierdo de la bandeja superior para que se mantengan en posición inclinada.
- Los contenedores, tazones, ollas/sartenes y cualquier vajilla con superficies cóncavas que puedan recolectar agua deben colocarse en la bandeja orientada hacia abajo o en ángulo para que el agua pueda drenar incluso desde el punto más bajo.

Punta de secado
- Seleccione los botones Normal Wash (Lavado normal) y HIGH TEMP, junto con un producto añadido al enjuague, para mejorar el desempeño del secado.
- Los contenedores, tazones, ollas/sartenes y cualquier vajilla con superficies cóncavas que puedan recolectar agua deben colocarse en la bandeja orientada hacia abajo o en ángulo para que el agua pueda drenar incluso desde el punto más bajo.
- Es posible que los artículos de plástico deban secarse con un repasador.

La cristalería o los cubiertos están opacos o manchados
- Controle la dureza del agua. Para agua extremadamente dura, puede ser necesario instalar un suavizador de agua. (Consulte la Tabla de detergente).
- Es posible que la temperatura del agua sea baja. Evite temperaturas extremadamente bajas o altas.
- Evite la sobrecarga y la carga incorrecta. (Consulte Preparación y carga de la vajilla).
- Use detergente nuevo. El detergente viejo no es efectivo.
- Asegúrese de que el dosificador de abrillantador esté lleno.
- Verifique que se esté utilizando la cantidad adecuada de detergente para el ciclo seleccionado. (Consulte la sección “Dosificador de detergente”).
- La presión del agua en el hogar puede ser demasiado baja; debería ser de 20 a 120 libras por pulgada cuadrada (psi).

Vajilla astillada
- Coloque los objetos con cuidado y no sobrecargue la unidad. (Consulte Preparación y carga de la vajilla).
- Coloque los elementos frágiles en la bandeja superior.

- Coloque los vasos firmemente asegurados con las púas y no sobre ellas.
- Cargue los elementos de modo que estén seguros y no se suelten cuando se mueva la bandeja hacia adentro y hacia afuera. Mueva las bandejas hacia adentro y hacia afuera lentamente.
- Asegúrese de que los vasos altos y las copas no toquen la parte de arriba del compartimento de lavado al introducir la bandeja.
- La porcelana antigua fina y el cristal deben lavarse a mano.

Vajilla manchada o decolorada
- El té y el café pueden manchar las tazas. Retire las manchas lavándolas a mano en una solución de 1/2 taza (120 ml) de lavandina y 1 cuarto de galón (aprox. 1 L) de agua tibia. Enjuague bien.
- Los depósitos de hierro en el agua causan una película amarilla o marrón. Un filtro especial instalado en la tubería de suministro de agua corrige este problema. (Consulte Eliminación de manchas y películas).
- Los utensilios de aluminio pueden dejar marcas grises/negras cuando se rozan con otros artículos. Cargue el lavavajillas de manera correcta.
- Ciertos alimentos con alto contenido de ácido pueden causar la decoloración del acero inoxidable y de los plásticos si se los deja reposar durante un largo tiempo. Enjuague a mano estos elementos si no enciende el lavavajillas de inmediato.
- Mezclar los utensilios de acero inoxidable y plata en la canasta para cubiertos puede causar picaduras de las cuchillas de acero inoxidable. Evite mezclar acero inoxidable y plata.

Marcas
- Usar demasiado detergente, especialmente con agua blanda o ablandada, provoca daños que parecen una película pero no se puede eliminar.
- Regule la cantidad de detergente según la dureza del agua. (Consulte la Tabla de detergente).
- Baje la temperatura del agua seleccionando una de las opciones de temperatura más bajas.

El lavavajillas no se llena
- Asegúrese de que el suministro de agua esté encendido.
- Revise que el protector de sobrellenado se mueva libremente hacia arriba y hacia abajo. (Consulte la sección Protector de sobrellenado).

Queda detergente en los recipientes
- El detergente puede ser viejo. Deséchelo y use detergente nuevo.
- Asegúrese de que la carga de vajilla no bloquee la entrada del rociado en el recipiente del detergente.
- Verifique si el ciclo se ha completado.
- Asegúrese de que los artículos no obstruyan la apertura del dosificador de detergente.

Vapor en la ventilación
- El abrillantador derramado puede causar espuma y provocar un desborde. Limpie el líquido derramado con un paño húmedo.

Sonidos normales que escuchará
- Los sonidos normales incluyen la carga de agua, rociado de agua, drenaje y sonido de los motores.
- Hay un cambio notable en el sonido cuando la acción de lavado cambia entre el brazo rociador inferior y medio. Esto es normal ya que cada brazo rociador tiene su propio sonido.
- Es normal que el lavavajillas haga una pausa (sin sonido) cuando la acción de lavado cambia entre los brazos de rociado inferior y medio.

Agua en la parte inferior del compartimento de lavado
- No es normal que haya agua en la parte inferior de la tina de lavado después de finalizar el ciclo. Si queda agua en la parte inferior de la tina de lavado, es posible que el lavavajillas no drene correctamente. (Consulte la sección “El lavavajillas no drena correctamente”).

Fugas en el lavavajillas
- Verifique que la junta de la puerta esté presionada en su canal de montaje, que llegue a la parte inferior del compartimento y que no se extienda más allá de la pestaña de extremo para que no interfiera con el cierre de la puerta.

- El abrillantador derramado puede causar espuma y provocar un desborde. Limpie el líquido derramado con un paño húmedo.
- Asegúrese de que el lavavajillas esté nivelado. (Consulte las Instrucciones de instalación).
- Evite el exceso de espuma utilizando la cantidad correcta de detergente diseñado para lavavajillas automáticos.
- Asegúrese de que el lavavajillas esté nivelado. (Consulte las Instrucciones de instalación).

El lavavajillas no funciona
- Verifique si saltó el disyuntor o si se quemó un fusible.
- Asegúrese de que el suministro de agua esté encendido.
- Revise si el ciclo está configurado correctamente. (Consulte las Instrucciones de operación).
- ¿El lavavajillas está configurado para la opción DELAY?
- Presione el botón START/CANCEL después de seleccionar el ciclo.
- Asegúrese de que la puerta esté cerrada y bloqueada.

El lavavajillas no drena correctamente
- Si la unidad está conectada a un triturador de residuos de alimentos, asegúrese de que el triturador esté vacío.
- Asegúrese de que se haya retirado el tapón de vaciado de adentro de la entrada del triturador de residuos de alimentos.
- Asegúrese de que la manguera de drenaje no esté torcida.
- Asegúrese de que el ciclo esté completo, no en pausa.
- Asegúrese de que el sifón de vidrio se mantenga y esté instalado correctamente, asegurándose de que no haya obstrucciones (consulte Mantenimiento y limpieza).

El ciclo tarda mucho tiempo
- El ciclo puede haberse alargado automáticamente para alcanzar temperaturas clave debido a algún factor, como un suministro de agua fría o una carga grande de platos.
- La opción Delay (Diferir) puede estar seleccionada.
- Elija opciones de temperatura más baja para acortar el ciclo.
- Los ciclos que detectan restos se ajustan automáticamente para garantizar un buen lavado; los restos más pesados provocan una respuesta de ciclo más prolongada.

El lavavajillas tiene mal olor
- Los platos sucios que quedan en el lavavajillas demasiado tiempo pueden provocar mal olor. Enjuague previamente la vajilla antes de cargarla.
- Hay olor a “nuevo” cuando se instala por primera vez. Esto es normal.
- Controle que la unidad esté drenando correctamente. (Consulte la sección El lavavajillas no drena correctamente).

Manchas en el interior del compartimento de lavado
- Lavar grandes cantidades de vajilla con manchas de tomate causa una apariencia rosa o anaranjada. Esto no afecta el rendimiento y se desvanece con el tiempo. Enjuagar previamente la vajilla reduce la probabilidad de que haya manchas. No utilizar la opción HEAT DRY reduce la formación de manchas.

Apertura de la puerta durante el ciclo
- Si la puerta del lavavajillas se abre mientras la unidad está en funcionamiento, se debe presionar el botón START/CANCEL y se debe cerrar la puerta de inmediato para que vuelva al ciclo y la opción seleccionados. Esto debe suceder en 10 minutos para que la unidad continúe con el ciclo.

7. GARANTÍA LIMITADA

El electrodoméstico tiene la cobertura de una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha de entrega original, Electrolux pagará todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que resulte defectuosa en cuanto a materiales o mano de obra, siempre y

cuando dicho electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos en los que se haya quitado o alterado el número de serie original, o en los que el número de serie no pueda leerse fácilmente.
2. Producto que se haya transferido de su propietario original a un tercero, o que se haya transportado fuera de . UU., Puerto Rico y Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados “tal como están” no tienen cobertura de esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a una falla en el refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados en un entorno comercial.
7. Solicitudes de servicio que no sean por fallas o defectos en los materiales o mano de obra, o que sean por electrodomésticos no utilizados en un entorno doméstico común o que no se usen de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Solicitudes de servicio para corregir la instalación del electrodoméstico o para indicarle cómo usar el electrodoméstico.
9. Gastos relacionados con el acceso al electrodoméstico para las tareas de servicio, como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc., que no sean parte del electrodoméstico tal como se envía desde fábrica.
10. Solicitudes de servicio para reparar o reemplazar bombillas de luz, filtros de aire, filtros de agua, otros insumos, o perillas, manijas u otras piezas estéticas del electrodoméstico.
11. Recargos que incluyen, entre otros, cualquier solicitud de servicio después del horario de atención, durante los fines de semana o en días festivos, peajes, cargos de traslado en ferry o gastos de kilometraje por solicitudes de servicio en áreas remotas, incluido el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar producidos durante la instalación, lo que incluye, entre otros elementos, pisos, gabinetes, paredes, etc.
13. Daños causados por servicios prestados por compañías de servicio no autorizadas; uso de repuestos que no sean originales de Electrolux u obtenidos de personas que no sean compañías de servicio autorizadas; o causas externas, tales como abuso, uso indebido, fuente de alimentación inadecuada, accidentes, incendios o fuerza mayor.

Exención de garantías implícitas; limitación de recursos

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO, TAL COMO SE ESTIPULA EN EL PRESENTE. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS BREVE PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOR A UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, TALES COMO DAÑOS MATERIALES Y GASTOS INCIDENTALES, QUE SEAN EL RESULTADO DE UN INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, NI LAS LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PODRÍAN NO SER APLICABLES A SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN SEGÚN EL ESTADO.

Si necesita servicio

Conserve su recibo, comprobante de entrega u otro registro de pago adecuado para establecer el período de garantía, en caso de que necesite servicio. Si se suministra el servicio, le recomendamos solicitar y conservar todos los recibos. El

servicio en virtud de esta garantía se debe obtener a través del contacto con Electrolux en las direcciones o los números de teléfono que se indican a continuación.

Esta garantía solo es válida en los EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En los Estados Unidos y Puerto Rico, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Consumer Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para cambiar ni para hacer adiciones a ninguna de las obligaciones cubiertas por esta garantía. Las tareas de servicio y repuestos en virtud de esta garantía deben estar a cargo de Electrolux o una compañía de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambios sin previo aviso.

EE. UU.

1-800-374-4432

Electrolux Consumer Products, Inc.

10200 David Taylor Drive

Charlotte, NC 28262

Canadá

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canadá L5V 3E4

frigidaire.com